

**ΕΘΝΙΚΟ ΚΑΙ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑΚΟ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟ ΑΘΗΝΩΝ  
ΤΜΗΜΑ ΓΑΛΛΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ ΚΑΙ ΦΙΛΟΛΟΓΙΑΣ**

**ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΥΠΟΒΟΛΗ ΥΠΟΨΗΦΙΟΤΗΤΩΝ ΣΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ  
ΜΕΤΑΠΤΥΧΙΑΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ**

***Ελληνογαλλικές Σπουδές στη Λογοτεχνία, τον Πολιτισμό  
και τη Μετάφραση***

**2017-2018**

Το Τμήμα Γαλλικής Γλώσσας και Φιλολογίας του Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών προκηρύσσει, για το ακαδημαϊκό έτος 2017-2018, Πρόγραμμα Μεταπτυχιακών Σπουδών με τίτλο *Ελληνογαλλικές Σπουδές στη Λογοτεχνία, τον Πολιτισμό και τη Μετάφραση* (ΦΕΚ 1685/16-5-2017, τ. Β΄) με τις εξής δύο (2) κατευθύνσεις:

1. - Λογοτεχνία και πολιτισμός
2. - Μετάφραση

Στο εν λόγω Πρόγραμμα Μεταπτυχιακών Σπουδών γίνονται δεκτοί :

- (α) Απόφοιτοι Τμημάτων Γαλλικής Γλώσσας και Φιλολογίας της ημεδαπής
- (β) Κάτοχοι ισότιμου πτυχίου ομοταγών και αναγνωρισμένων τμημάτων της αλλοδαπής (με αναγνώριση από το Δ.Ο.Α.Τ.Α.Π. – όπου απαιτείται), σε συναφή γνωστικά αντικείμενα
- (γ) Κάτοχοι πτυχίου άλλων τμημάτων της ημεδαπής, εφόσον αποδεδειγμένα έχουν καλύψει επαρκώς βασικά πεδία της λογοτεχνίας και του πολιτισμού των γαλλόφωνων λαών και της μετάφρασης
- (δ) Αλλοδαποί κάτοχοι ισότιμου πτυχίου ομοταγών και αναγνωρισμένων τμημάτων της αλλοδαπής (με αναγνώριση από το Δ.Ο.Α.Τ.Α.Π.) σε συναφή γνωστικά αντικείμενα. Για τους υποψηφίους αυτούς απαιτείται επιπλέον πιστοποίηση ελληνομάθειας (επίπεδο Β2 «καλή γνώση»)
- (ε) Στην περίπτωση αλλοδαπών υποψηφίων, ακόμα κι εκείνων που έχουν κρατική υποτροφία, απαιτείται πιστοποιητικό ή άλλο τεκμήριο πολύ καλής γνώσης της γαλλικής (επίπεδο Γ1), καθώς επίσης και πιστοποίηση ή βεβαίωση γνώσης της ελληνικής γλώσσας.

Δικαίωμα υποβολής αίτησης έχουν επίσης απόφοιτοι των ως άνω Τμημάτων, οι οποίοι έχουν περατώσει τις σπουδές τους κατά την εξεταστική περίοδο Ιουνίου 2017 αλλά εκκρεμεί η ορκωμοσία τους. Στην τελευταία αυτή περίπτωση, οι υποψήφιοι υποχρεούνται να καταθέσουν το πτυχίο τους για την εγγραφή τους.

Θα εγγραφούν έως δεκαπέντε (15) φοιτητές ανά κατεύθυνση, συνολικά έως τριάντα (30) φοιτητές.

Οι ενδιαφερόμενοι θα πρέπει να υποβάλουν, από 25 Αυγούστου έως 15 Σεπτεμβρίου 2017, στη Γραμματεία του Τμήματος Γαλλικής Γλώσσας και Φιλολογίας του Πανεπιστημίου Αθηνών [Πανεπιστημιούπολη Ζωγράφου, Αθήνα, γραφείο 410, τηλ. 210-7277793, 210-7277451,], τα παρακάτω δικαιολογητικά:

1. Αντίγραφο πτυχίου ή βεβαίωση ότι έχουν επιτυχώς εξεταστεί σε όλα τα απαιτούμενα από το πτυχίο μαθήματα
2. Αντίγραφα τυχόν άλλων τίτλων σπουδών σε συναφή γνωστικά αντικείμενα
3. Πιστοποιητικό αναλυτικής βαθμολογίας
4. Αναγνώριση τίτλου σπουδών από το Δ.Ο.Α.Τ.Α.Π. (για τους υποψήφιους που έχουν τίτλους σπουδών από Α.Ε.Ι. της αλλοδαπής)
5. Βιογραφικό σημείωμα
6. Πιστοποίηση γνώσης της γαλλικής (επίπεδο Γ1 «πολύ καλή γνώση») για τους υποψήφιους των κατηγοριών (β), (γ) και (δ)
7. Για τους αλλοδαπούς υποψήφιους απαιτείται επιπλέον πιστοποίηση ελληνομάθειας (επίπεδο Β2 «καλή γνώση»)
8. Πιστοποιητικά γνώσης άλλων ξένων γλωσσών (εφόσον υπάρχουν)
9. Αποδεικτικά ενδεχόμενης συναφούς επιστημονικής δραστηριότητας.

#### **Διαδικασία αξιολόγησης / Δικαιολογητικά**

Η διαδικασία αξιολόγησης/επιλογής προβλέπει γραπτή εξέταση, προφορική συνέντευξη και αξιολόγηση του φακέλου των υποψηφίων. Όσοι υποψήφιοι δεν έχουν επαρκή επίδοση στις γραπτές εξετάσεις θα αποκλειστούν από την περαιτέρω διαδικασία επιλογής.

Ειδικότερα, για την επιλογή των υποψηφίων στο πρόγραμμα συνεκτιμώνται τα εξής:

1. Η επιτυχής γραπτή εξέταση (35%)
2. Επιτυχής προφορική συνέντευξη (στην οποία υποβάλλονται όσοι επιτύχουν στην γραπτή εξέταση). Εδώ εκτιμώνται η συγκρότηση των υποψηφίων, οι γνώσεις τους στο πεδίο της Λογοτεχνίας και του Πολιτισμού καθώς και η σαφήνεια και ο βαθμός πρωτοτυπίας των ερευνητικών τους στόχων (25%)
3. Γενικός βαθμός πτυχίου (15%)
4. Βαθμολογία σε προπτυχιακά μαθήματα σχετικά με τα αντικείμενα της ειδίκευσης του ΠΜΣ (20%)
5. Τυχόν ερευνητική δραστηριότητα των υποψηφίων σχετική με την ειδίκευση καθώς και συναφής επιστημονική δραστηριότητα (παρακολούθηση σεμιναρίων, συμμετοχή σε προγράμματα κλπ) (5%)

#### **Γραπτή εξέταση**

Η γραπτή εξέταση θα πραγματοποιηθεί στο τέλος Σεπτεμβρίου ή αρχές Οκτωβρίου σε ημερομηνία που θα ανακοινωθεί στον ιστότοπο του Τμήματος.

Η γραπτή, τρίωρη εξέταση, που αποτελεί το πρώτο στάδιο της διαδικασίας επιλογής των υποψηφίων, αποσκοπεί στην εξακρίβωση ουσιαστικών γνώσεων και δεξιοτήτων των υποψηφίων και όχι στην απομνημόνευση συγκεκριμένης ύλης, γι' αυτό και δεν προτείνεται ειδική βιβλιογραφία. Οι υποψήφιοι θα πρέπει ωστόσο να είναι

εξοικειωμένοι με τους βασικότερους σταθμούς του Γαλλικού Πολιτισμού και τα λογοτεχνικά ρεύματα του 19ου και του 20ου αιώνα και να έχουν πολύ καλή γνώση της γαλλικής και της ελληνικής γλώσσας. Οι υποψήφιοι μπορούν να αναζητήσουν ενδεικτική βιβλιογραφία στην ιστοσελίδα του ΠΜΣ στον παρακάτω σύνδεσμο: [http://www.frl.uoa.gr/fileadmin/frl.uoa.gr/uploads/PMS/PMS\\_NEO/Endeiktiki\\_biblio\\_grafi\\_a-teliko.pdf](http://www.frl.uoa.gr/fileadmin/frl.uoa.gr/uploads/PMS/PMS_NEO/Endeiktiki_biblio_grafi_a-teliko.pdf)

Η γραπτή εξέταση συνίσταται σε σύνθεση κειμένου στη γαλλική γλώσσα προκειμένου να αξιολογηθεί η γλωσσική κατάρτιση καθώς και η κριτική ικανότητα των υποψηφίων. Επιπλέον, η κατεύθυνση Λογοτεχνίας-Πολιτισμού θα εξεταστεί σε ερωτήσεις κλειστού τύπου μέσω των οποίων θα αξιολογηθούν οι γνώσεις των υποψηφίων στη Γαλλική Λογοτεχνία και την Ιστορία του Γαλλικού Πολιτισμού ενώ η κατεύθυνση της Μετάφρασης θα εξεταστεί σε μετάφραση ενός κειμένου από τη γαλλική στην ελληνική γλώσσα.

Ως ελάχιστος προβιβάσιμος βαθμός στις γραπτές εξετάσεις ορίζεται το έξι (6) που πρέπει να επιτύχουν οι υποψήφιοι/ες προκειμένου να συνεχίσουν στα υπόλοιπα στάδια της διαδικασίας αξιολόγησης.

Οι γραπτές εισαγωγικές εξετάσεις διεξάγονται σε ημερομηνία που ανακοινώνεται στον ιστότοπο του Τμήματος.

### **Προφορική εξέταση**

Όσοι υποψήφιοι επιτύχουν τουλάχιστον τον βαθμό (έξι) 6 στην γραπτή εξέταση θα κληθούν και σε προφορική εξέταση στη γαλλική και ελληνική γλώσσα από μέλη της επιτροπής αξιολόγησης και επιλογής υποψηφίων. Στην προφορική εξέταση, εκτός από ερωτήσεις γενικότερου ενδιαφέροντος, τίθενται και άλλες πιο ουσιαστικές, που αφορούν στην προσέγγιση ζητημάτων λογοτεχνίας, πολιτισμού και μετάφρασης, αναλόγως της κατεύθυνσης που έχει δηλωθεί.

### **Δίδακτρα**

Τα δίδακτρα για τα τέσσερα εξάμηνα είναι 2.400 €, πληρωτέα σε 4 δόσεις. Η πρώτη δόση (600 €) καταβάλλεται με την εγγραφή και οι υπόλοιπες τρεις δόσεις στην αρχή κάθε εξαμήνου.

Το ΠΜΣ χορηγεί τουλάχιστον δύο (2) υποτροφίες ανά έτος εισαγωγής στο ΠΜΣ, μία στην κατεύθυνση Λογοτεχνία -Πολιτισμός και μία στη Μετάφραση, σε φοιτητές/τριες του, με κριτήρια την επίδοση στο πρώτο εξάμηνο φοίτησης και λαμβάνοντας υπόψη κοινωνικο-οικονομικά κριτήρια. Η υποτροφία έχει τη μορφή απαλλαγής από τα δίδακτρα του 2<sup>ου</sup>, 3<sup>ου</sup> και 4<sup>ου</sup> εξαμήνου.

**Η Διευθύντρια του ΠΜΣ**

\*(Υπογραφή)

**Δέσποινα Προβατά**

**Αν. Καθηγήτρια**

**Η Πρόεδρος του ΤΓΓΦ**

\*(Υπογραφή)

**Μαρία Παπαδήμα**

**Καθηγήτρια**

\*Η υπογραφή έχει τεθεί στο πρωτότυπο που παραμένει στο αρχείο του Τμήματος